

## Tarifa de Suscripción

Año adelantado . . . .	\$ 5.00
Semestre . . . . .	\$ 3.00
Trimestre . . . . .	\$ 1.50
Mensual . . . . .	\$ 0.50

por resolución de la dirección, no se devuelven los originales, ni se tiene correspondencia sobre los mismos.

Las colaboraciones serán escritas a máquina y serán publicadas aquellas que al buen criterio de la dirección crea aceptable.

Todas las colaboraciones vendrán acompañadas de su correspondiente firma o pseudónimo.

## La brega periodística

No hay duda que la vida periodística ofrece sus sinsabores. Un órgano de publicidad que nace a la vida, tiene que luchar con un conjunto de inconvenientes.

Cuando no media la causa que justifique plenamente el no apoyo material o moral, se puede decir que esta actitud proviene de espíritus cerrados a toda concepción generosa. No son capaces de algo bueno y no aquilatan el esfuerzo útil. Más les interesa las cosas vanas y no aquello que encierra un fin altamente moral: Son seres sin discernimiento o por lo menos con muy poco. Son cerebros vacíos, carentes de la divina luz que guía los pasos hacia la senda de los ideales nobles. Junto a estos están los que alimentan la pasión mezquina y pueril, los susceptibles de la envidia, que envilece y coloca en un plano inferior. La campaña más o menos derrotista, constituye para estos seres una recreación para el espíritu. Están constantemente impregnados del frío escepticismo y ante el porvenir incierto de cualquier tentativa digna de apoyo, vacilan, titubean cuando les debía inspirar confianza, si tuvieran en cuenta de que va precedido por la serenidad de conciencia que nace de la sagrada aspiración.

Terminaremos diciendo como DE GENOUDE: «La falta de fé no procede hoy, como comunmente se dice, de indiferencia, sino de ignorancia.»

## El problema del momento

Continúan las deliberaciones los hombres de gobierno, buscando la solución eficaz que ponga término a la crisis por la

cual atravesamos. Mientras tanto, la desvalorización de nuestra moneda continúa su marcha descendente.

Se busca afanosamente el origen de este malestar económico, y se toman medidas acertadas unas, e injustas otras. Las horas pasan, y a pesar del «blok» de voluntades que se han aunado con un mismo fin, no se consigue conjurar la crisis en la cual nos debatimos. Como consecuencia lógica, el prestigio de nuestro país ante las naciones extranjeras, no es el mismo de antes, y es así, que vacilan ante las insinuaciones de ayuda que a ellos llegan.

Estamos en la hora en que uniéndonos al sentir unánime del país, los políticos en que el pueblo confía se pongan por encima de toda pasión subalterna, de toda mira proselitista para esgrimir el alto sentimiento patriótico y solucionar una vez por todas el angustioso problema económico que se intensifica a medida que las horas pasan.

## A buen tiempo.

El jefe de policía se ha apresurado a declarar por intermedio de periodistas amigos que las vacantes producidas en la repartición a su cargo a causa de las cesantías decretadas de los señores Nogués y Bottias serán provistas con arreglo a los dictados más absoluto de la justicia.

Bien se ha dicho que la noble señora de la balanza y la espada, tarda pero al fin llega. En el presente caso cuanto más hubiera valido para el prestigio del instituto policial que ella hubiera estado presente en el momento de las exoneraciones y no al ser provistas las vacantes.

## Las carnes en Boston

Telegrafían de Boston, que la gran mayoría de las firmas de plaza manifestaban que el comercio de productos laneros acusa escaso volumen de operaciones. El mercado de lanas permaneció estable. Principalmente, las lanas finas y medianas. No se espera ningún cambio de importancia en la situación actual hasta la apertura de la temporada australiana, que se anuncia para el lunes próximo. No variaron las cotizaciones durante toda la semana.

## La cuestión chilena

Después de varios días de extensa zozobra parece llegado el acuerdo de tranquilidad en toda la nación, pues la marina que era el peligro que más hacíase sentir por su resolución tomada ha sido por fin resuelta.

## Para meditar

Existe un eterno dilema:

Vivir como se nos place o de acuerdo estrictamente con las exigencias de la sociedad. Es superfluo decir que me refiero a las acciones todas ellas morales, guiadas por el fuerte timón de la conciencia.

Y cuando formamos parte de una sociedad donde la mayor parte son ignorantes, que desgraciadamente no han podido fortalecer su espíritu con algo de la sabiduría, por el medio o su situación u otros factores conocidos, entonces frente a esos criterios obtusos, con sed de censura, la situación se empeora.

Siendo nuevo en la lucha por la vida seguro que oscilaremos nuestro ánimo decaerá y en auge de nuestro afligimiento estaremos expuestos a matar nuestra vida interior, claudicando de una manera vergonzosa en busca de una conciliación con el vulgo. Después cuando a fuerza de tropezar sintamos las asperezas de las piedras, cambiaremos de manera de pensar y sin llegar a los extremos que siempre son viciosos, cambiaremos de vida, para así poder vivir.

Nuestra personalidad, nuestro carácter, depende de nosotros mismos, más nuestra reputación es fruto de la armonía establecida entre nuestras deliberaciones, y la amplitud del criterio de la generalidad.

Peró cuando se hace imposible la armonía, la ruta a seguir es la trazada por nuestra conciencia.

De otra manera, reprimiendo nuestros deseos por cobardía, por debilidad no haremos más que confundirnos con la horda de refractarios al avance, retardatarios embuidos en viejas costumbres.

No seamos ovejas. Hay muchísimos seres que llevan una vida como ellas. Pobres ignorantes que van al matadero.

## En España reina inquietud

Las noticias que llegan de la madre patria son poco alagüeñas, pues varias capitales se hallan en convulsión, siendo la que requiere más atención la capital Condal (Barcelona).

En ésta asciende el número de huelguistas a la cantidad de 300.000, siendo por tanto delicada la situación.

## Fechorias Comunistas

Trasmite el cable que en

Alemania un grupo de comunistas atropellaron una iglesia y cometieron toda clase de exabruptos hasta con un encanecido sacerdote.

Es lamentable estas múltiples aptitudes que esta gente desde que empezaron a luchar por beatíficas ideas, vienen desarrollando.

Sea cual fuera la causa que para disculparse expongan los hijos de Marx, el hambre o cualquier pretexto, es reprochable el procedimiento empleado para influenciar el avance de sus ideas.

Es una afrenta para la estirpe comunista estos probiosos atentados contra la sociedad, en protesta a los regímenes actuales. Aunque las ideas sustentadas sean muy buenas, los hechos en lugar de realzar los principios no hacen más que presentarlos como unos fascinosos provistos de cuchillos hasta en los dientes.

Es propio de los imbéciles, la fuerza y el terror como argumento para hacer predominar una manera de pensar.

Así como los que emplean el cuchillo, el puño o el revólver para saldar una cuenta moral demuestran poseer un espíritu estrecho, ser en una palabra un ignorante bípodo semejante a los cuadrúpedos las acciones terroríficas de las cuales son víctima en mayor parte inocentes ponen al relieve muchos instintos sanguineos.

## Una Gatera

Leemos en un colega de la capital, que en los padrones cívicos existen alrededor de veinte mil inscripciones pertenecientes a fallecidos hace varios años.

No dejaría de ser gracioso que apesar de mantenerse una Corte Electoral y todo sus engranaje, numeroso y caro, se dejase abierta una puerta al fraude.

## El hambre en China

Se calcula que durante el próximo invierno deberá proporcionarse alimentos a 10 millones de víctimas de las inundaciones.

La comisión de socorros informó que se han adquirido en Estados Unidos, 15 millones de bushel de trigo, cantidad que representa la mitad por lo menos de lo que se necesita.

## Escuchemos Ud. Señor

Por más que la miseria arrecie como una pamporada siniestra; por más que el peso baje y los artículos que llevamos a la mesa estén por las nubes. Ud.

no se inmota ni se aflije. Está resignado y buscando los medios de realizar operaciones financieras gravando sus sueldos hasta la cuarta generación. Que le importa a Ud? Anda alegre y parado en una pata. No habla sino de negocios y vive haciendo cálculos, lápiz en mano. Tiene una cartera llena de números. Pero no apunta allí lo que debe, ni los pechazos que, como petizo tuerto, pega a todo el mundo. Profesor retirado de sable, se tira a fondo allí donde ve que puede hundir el arma hasta la empuñadura. Merceda por todas partes. Se le ve como una sombra recorrer los barrios donde se pasean los «graudos». Marcha con ellos a los centros aristocráticos y toma de todo en rueda de los que pagan. Pero no se ha acordado de ingerir cianuro, para conjurar esta enorme crisis que pasa como una montaña sobre el pueblo. Negocios grandes, negocios a plazos Plata, plata por cualquier medio. Lo único de su vida, que le interesa en el alma, es tener el vil metal aunque sea sacado del fondo de la tierra. Así se vive lindo, qué caray! Pero laburarla, jamás! Eso queda «pa» los otarios.

EL FRAY

## El valor del anuncio

Cuando alguien deja de anunciar,  
Alguien deja de comprar  
Cuando alguien deja de comprar,  
Alguien de vender  
Cuando alguien deja de vender,  
Alguien deja de producir  
Cuando alguien deja de producir,  
Alguien deja de ganar

Cuando alguien deja de ganar  
Muchos dejan de comprar.  
(De la revista «The Link» boletín informativo internacional de la Cooperativa Mayorista de Inglaterra)

## Bibliotecas Públicas

Una estadística mostró que Alemania es el país europeo que más bibliotecas públicas posee, llegan estas al número de 160, le sigue después Francia con 110, Inglaterra, con 100; Italia, con 85; Austria, con 32; Suiza, con 26; Bélgica, con 19; Holanda, con 18; Polonia, con 14; y España con 14.

También América del Norte posee 314 bibliotecas; América del Sur y América Central, poseen bastante menos 22; Asia 23; Australia 7 y África 3.

## Lento y fata impulso

Es un hecho fácil de comprobar a cada instante, que la salud de la raza está azotada constantemente por múltiples males originados por las pasiones funestas que dominan y esclavizan al hombre contemporáneo.

Una fuerza oculta, misteriosa invade y avasalla nuestro espíritu, arrastrándonos consigo, paulatina pero seguramente, a la degeneración y a la muerte.

Nos titulan los reyes de la creación porque hemos sido dotados de facultades extraordinarias para alcanzar nuestros elevados destinos.

No obstante damos la exacta sensación de que representamos una escala muy inferior de los seres vivos. No hemos sido dignos de ostentar un rango superior, por cuanto por nuestra culpa, por nuestra propia debilidad sin perdón, el infortunio nos acecha.

¿Qué beneficio trae aparejado el culto fanático a todo los vicios?

¿Qué otra consecuencia inevitable puede ocasionar el desenfreno de los ímpetus perniciosos, sino el sufrimiento atroz y el deceso prematuro.

Pagamos con creces nuestros desvarios. Hablar de virtudes, de austeridad y de costumbres moderadas en esta época, es una aberración para la juventud que se precipite, incontrolable, al abismo.

La prostitución, el alcoholismo, los placeres sin medida que extenuan insensiblemente la vitalidad física del individuo, son factores que van gestando las mayores miserias y desventura.

El relajamiento de los valores morales, la crisis de sentimientos nobles y de voluntades inquebrantables, se traducen en grandes desequilibrios financieros y en enorme desastre sociales.

Una vez más los dogmas religiosos, imponen en esta hora de incertidumbres, la paz, la armonía y la felicidad entre los hombres.

Mientras las tentaciones nublan nuestras conciencias las leyes de Dios son guías luminosas que nos orientan en medio de las tinieblas.

Sobrepongámonos al lento y fatal impulso que ejerce tutela implacable sobre nuestra personalidad, comenzando por regenerarnos para ser merecedores de integrar las sociedades cultas y civilizadas.

Carpio Cal

## El encaje de oro del Banco de la República

Como es del dominio público efectuóse un arqueo extraordinario del encaje en oro del Banco de la República, ante la presencia de la banca nacional y extranjera, con el siguiente resultado:

Oro mayor, \$ 54.998.690.00; oro tesoro menor, \$ 14.305.87; plata amonedada, \$ 3.775.840.00.

Como se ve existe oro suficiente para responder a las emisiones de billetes bancario.

Y no obstante esto parece que la baja de nuestro peso no lleva miras de terminar.

## Reservado

## La adversión de la leyenda de la viña

Dionisos, todavía adolescente, dejando apenas las ninfas, sus primeras profesoras, para pasar a la dirección de las Musas y de Sileo, hizo un viaje a Helias para ir a la isla de Naxos.

El camino era largo: el muchacho sintióse fatigado y sentóse en una piedra para descansar.

Dirigiendo la vista a sus pies, vió una pequeña planta que salía del suelo y encontrála tan bella, tan fresca, tan atrayente, que inmediatamente pensó en llevársela para replantarla y verla crecer como un adorno de su agreste morada. La arrancó y la tomó en sus manos. Pero como el Sol estaba en todo su ardor, tuvo miedo de que la planta se secase antes de llegar a Naxos.

Sus ojos vieron un hueso de pájaro; en él introdujo la plantita y prosiguió su camino. En la mano maravillosamente fecunda del joven dios, el tallo crecía tan rápidamente que a poco pasó el hueso por ambas salidas.

Entonces Dionisos tomó un hueso de león encontrado por casualidad y encerró en él, de lidamente, la frágil planta al mismo tiempo que el huesito que a la contenía.

La planta crecía sin cesar, pasando a poco el hueso del león por ambos extremos. Bus-

có un nuevo recipiente; y habiendo encontrado un hueso de asno, más grande que los otros, colocó la plantita sin suprimir los otros huesos.

El joven inmortal llegó así a Naxos, más cuando quiso poner la planta en la tierra se dió cuenta de que las raíces estaban tan entrelazadas alrededor del hueso del pájaro, del de león y el del asno, que no se podía extraer el tallo sin dañar las raíces. Plantó, pues, al arbusto tal como lo había llevado en plena tierra.

La planta creció rápidamente con gran complacencia del dios, ofreciendo a poco racimos maravillosos de rojas uvas.

Apretó los racimos, extrayendo el sumo... y así surgió el primer vino que dió a beber a los mortales.

Pero Dionisos fué testigo de un gran prodigio; cuando los hombres comenzaron a beber, cantaron como pájaros; cuando bebieron un poco más, se pusieron fuertes como leones; pero cuando bebieron demasiado... parecían burros cansados.



## La situación de los mercados de importación

Informe de la agencia del Banco de la República en París

De una comunicación de la Agencia en París, para el Departamento de Crédito Rural e Industrial extractamos los siguientes datos:

Lanas.—En Roubaix las cotizaciones de lana peinada desde Agosto 17 hasta el 21 no demuestran variaciones apreciables manteniéndose alrededor de 20 francos por kilogramo.

La situación del mercado de lanas sigue calma y floja. Como se anuncian abundantes zafraes en Australia y en El Cabo, los compradores se reservan. Para saber el verdadero valor de la lana bruta, habrá que esperar al 31 de Agosto, fecha en que

se abrirán las grandes ventas.

En cuanto a las lanas de Australia no se sabe aún si las ventas serán libres, pues algunos proponen que el gobierno intervenga, pero tal solución se considera improbable, dado que habría dificultad para el anticipo de fondos por parte del gobierno.

Se estima que en Australia la zafra dará 25.000 fardos más que en 1930-31, es decir, un excedente de 16 millones de kilogramos de lavado a fondo.

La zafra, en El Cabo, se cree producirá 75.000 fardos más que en el año último, es decir, que llegará a 975.000 fardos.

La opinión general es que no hay que esperar suba en las cotizaciones, de modo que nadie se apura a comprar actualmente.

Carnes.—El 21 de Agosto se cotizó en el mercado de Smithfield: Cuartos delanteros (chilled)

4s. 2d. a 4s. 4d.; Cuartos traseros (chilled) 2s. 6d. a 2s. 8d.

Estos precios representan aumentos apreciables con relación a Junio y Julio.

Lino.—Se mantienen firmes las cotizaciones aumentando con relación a los informes anteriores la cotización de lino en grano Calcuta-Bombay y Río de la Plata.

Cueros.—Curso de precios estacionarios con mercado flojo y pocas transacciones en Amberes.

## El Ojo Eléctrico

Mientras un recluso de una prisión modelo, de Boston, trepaba por las tapias de él para ganar una salida al campo, entró dentro del radio de visión de un aparato que se denomina «el ojo eléctrico». En aquel mismo instante se disparó un tiro y una campana empezó a tocar alarma. Todos los guardias nocturnos de la prisión se dirigieron al lugar donde sonaba la campana y lograron capturar al recluso.

En realidad, el preso no intentaba la fuga sino simplemente hacer una «demostración» de la eficacia de cómo la ciencia puede ponerse al servicio de las cárceles para evitar que los presos se escapen.

Los aparatos denominados «ojos eléctricos» responden, como se ha podido comprobar al fin para el cual fueron inventados. Su creador, mister Edwin H. Vedder, de una compañía norteamericana, ha manifestado que el mecanismo del «ojo eléctrico» funciona automáticamente tan pronto como cualquier objeto en movimiento entra en el radio de visión del aparato, de modo que, convenientemente colocado en los lugares estratégicos por donde se pueda intentar una fuga, hace ésta completamente imposible sin necesidad de aumentar el servicio de vigilancia de las prisiones.

Además, según su inventor, los «ojos eléctricos» pueden ser también utilizados para dirigir una metralladora, sin necesidad del hombre.

Anunciar en un periódico que es toda su defensa, es ver aumentada sus aspiraciones.

## Digno de mención

Los señores Berrera Hnos Propietarios de la fábrica de cigarrillos «Montevideo» y «Titán» han dirigido una conceptuosa comunicación a la Comisión Delegada de la Presidencia de la República, poniendo a disposición de ésta la suma de \$500, como contribución a los humanitarios propósitos que dicha Comisión persigue.

A la vez la firma Berrera Hnos hace notar que entre las circunstancias desfavorables por que el país atraviesa, las cuales pesan de un modo tan abrumador sobre las clases trabajadoras, ha resuelto, por impulso de patriótico deber, mantener íntegramente su numeroso personal, sea cuales sean las vicisitudes de su industria.

Para éllo tienen en cuenta que deben a la sociedad, en medida de la cual actúan y al honrado esfuerzo de sus obreros, gran parte de la prosperidad con que actualmente se desenvuelven las actividades de su industria.

Tan noble razgo no puede ser más digno de destacar.

## Grandes y pequeñas cosas

La edad en el matrimonio

Si el matrimonio es el ideal buscado o todo lo contrario, no es cosa que pueda decidirla la edad. Supongamos, ya que hay que suponer algo que los 28 años en la mujer y los 32 en el hombre, son perfectos desde el punto de vista matrimonial, pero supongamos también que «El» que cuenta 32 años es un hombre frío y gruñón que tiene la fastidiosa costumbre de morderse las uñas y de no decir nunca a «Ella» que la ama... y supongamos que «Ella» es una criatura tierna y sentimental ordenada y limpia, y veremos cómo, a pesar de la edad, no puede resultar de ese matrimonio sino un terrible fracaso. Son los caracteres del hombre y de la mujer los que hacen que el matrimonio sea feliz o infortunado.

Desgraciadamente la pasión dura rara vez más de un año o dos; después deriva el amor conyugal hacia el afecto tranquilo o la indiferencia... si es que escapa a la antipatía. Sólo en casos excepcionales de perfecta unión, de perfecta afinidad espiritual, física y moral puede persistir a través de los años el amor verdadero y apasionado. Más, toda pareja que se casa por amor cree ser ella el caso excepcional... y la juventud es la época del romanticismo...

Quizá sea la experiencia de esta evolución la que inspiró aquello de que «el matrimonio es una lotería».



# La afectación de nuestro encaje metálico

Un comunicado de la Presidencia de la República

La Secretaría de la Presidencia de la República nos envía el siguiente remitido en el que extracta y comenta las informaciones que proporciona el Boletín de la Federal Reserve Board sobre las reservas de oro de los principales países y Bancos en el mes de Mayo p.pdo.: «En el Boletín de la Federal Reserve Board del mes de Julio en un estudio sobre las reservas en oro de los principales países y Bancos se consignaron las siguientes informaciones en lo que se refiere al mes de Mayo de 1931:

Bancos de países sudamericanos (Bancos centrales)

Encaje de oro

Brasil . . . . 10.531.000 dólares  
Chile . . . . 7.647.000 »  
Colombia . . . 9.581.000 »  
Bolivia . . . . 1.025.000 »  
Perú . . . . . 17.724.000 »  
Ecuador . . . . 1.333.000 »  
Venezuela y Paraguay no figuran. Los datos de la Argentina son conocidos. Algunos bancos de países de Europa que han recibido créditos del banco de Reserva son:

Bancos centrales Encaje de oro

Hungría . . . 19.555.000 dólares  
Austria . . . . 30.156.000 »  
Checoslo . . . 45.616.000 »  
Bancos de países de alto crédito con moneda a la par:

Bancos centrales Encaje de oro

Noruega . . . 39.230.000 dólares  
Dinamarca . . 46.074.000 »

Frente a esas cifras, el Banco de la República del Uruguay figura con 58.331.000 dólares, mucho más alta que las de cualquiera de los nombrados.

Esto significa que no hay que tener tanto temor en que parte de ese encaje sea convertido en divisas de oro para defender la moneda del país, absolutamente depreciada. El hecho de autorizar al Banco de la República para afectar con ese destino veinte millones de su encaje no significa de ninguna manera perder esos 20 millones que bien manejados, teniendo como tiene hoy el Estado, con las facultades que le ha conferido el Consejo Nacional, el contralor de las importaciones y las exportaciones, pueden dar lugar para el Banco a una espléndida operación de ganancias positivas que aumentarían su capital a la vez que defendería los primordiales intereses de la República.

# Las trabas impuestas al automovilismo

Actitud del comercio y la industria

Nos hallamos en condiciones de informar que se organiza en estos momentos una importante reunión de representantes del comercio y de la industria vinculados al automovilismo, con el fin de combinar un plan de acción a desarrollarse para poner en evidencia los inconvenientes de diverso orden que está llamada a aparejar la perduración por un plazo excesivo de las medidas restrictivas de la tracción y de la locomoción mecánica, que se hallan en vigencia.

Los iniciadores de la referida reunión con quienes hemos tenido oportunidad de entrevistarnos, nos han manifestado, apoyándose en razones realmente atendibles, que se padece un craso error y una aberración, al considerar que el automovilismo, que es el factor de progreso más eficaz que se ha hecho presente en el país en los últimos tiempos, ejerce en cambio una influencia perjudicial para nuestra economía.

Agregan nuestros informantes: «Puede afirmarse en efecto, que más del 90 por ciento de vehículos mecánicos que se hallan en actividad», son excluidos o preferentemente elementos de trabajo. Anularlos o disminuir su paralización, título que ella irroga algunos gastos de todo punto contrapropósito y representará un modo de agudización de la crisis que muchas actividades privadas que ahora se desarrollan deberán suspenderse.

empleados en todo el territorio nacional, ocupan actualmente en tareas vinculadas con el automovilismo; centenares de profesionales, de corredores, de agentes de acción y de trabajo se movilizan rápidamente y labran su tranquilidad económica y la de otras muchas personas, gracias al automóvil; la red de calles hormigonadas y de caminos y carreteras con que se ha dotado a la capital y al interior del país, resulta ahora fecunda y última, gracias al automóvil, a los camiones y los ómnibus. Pues bien, todas esas fuentes de trabajo y esos elementos de actividad y de defensa económica de la nación, se verán cegados si se desplaza al automovilismo, por obra de las inconsultas medidas a las que se hallan en vigencia a las que se pretende dar una duración exagerada y absurda.

Esta es la época del automovilismo. El mundo entero se rige por la tracción y por la propulsión mecánica. Suprimir ese factor de dinamismo fecundo y de progreso enriquecedor de nuestro ambiente, equivaldría a decretar la supresión del Uruguay de la categoría de país moderno y civilizado. En ninguna parte en circunstancias como la presente, ni aún en peores, se ha echado mano de semejante recurso. Antes bien aún países en estado caótico como Rusia y China, estimulan el desarrollo del automovilismo con el fin de utilizarlo como medio de mejorar las condiciones económicas en

# Lo que ocurre con la carne para el consumo de la población

El Frigorífico Nacional provee de carne vieja y en pésimas condiciones

Dede intervenir el Consejo Nacional de Higiene

Que desde que en mala hora entró en funciones el Frigorífico Nacional, el gremio de carniceros y la población en general está sufriendo las consecuencias de la desgraciada gestión de ese organismo nacional, no es un secreto para nadie.

Un día si y otro también, nos hemos ocupado del asunto viéndonos hoy nuevamente en el trance de volver a insistir sobre ese particular, ya que están en juego además de los intereses de gran número de comerciantes, los muy respetables del público, y por sobre todas las cuestiones los que se refieren a la salud pública, que está seriamente amenazada en estos momentos, gracias a la provisión de carne para la población a cargo del Frigorífico Nacional.

Lo que ocurre en los mercados y carnicería es francamente indigno de un país, como el nuestro, eminentemente ganadero, en el cual debía ser entregada al pueblo carne en buenas condiciones y a precios baratos, y no como se hace actualmente.

Pero cuando digamos, resultará de más ante la verdad de cuando ocurre, y como nuestra intención es la de hablar sobre el asunto con verdaderos conocimientos de causa, hemos concurrido estos últimos días al Mercado Central a la hora de entrada de la carne, hemos tenido a la vista y palpado las reses que entrega el Frigorífico Nacional a los carniceros para el consumo, francamente la impresión recibida no puede ser más desastrosa.

Las terneras y los capones, de tanto estar en las cámaras frigoríficas llegan completamente congeladas, con una dureza tal que los serruchos comunes que usan los carniceros no pueden prestar utilidad hasta 2 o 3 horas, según el tiempo de estar colgados en los ganchos. Comprobadas así las denuncias que desde hace días se nos hacen, nos pusimos al habla con algunos de los principales carniceros, quienes en todos los tonos protestan enérgicamente contra el proceder del Frigorífico Nacional.

Carne con 14 meses de Cámara

Nos manifestaron, sin que lo hubiéramos podido comprobar todavía, que esa carne de ternera y de capón que desde hace varios días se ven obligados a vender a la población, tiene catorce meses de cámara frigorífica.

Que es la misma que fué enviada a Italia primero, volvió a Montevideo, se envió a Europa nuevamente y como no pudo ser colocada, ahora, se entrega al público de Montevideo.

Puede imaginarse el pueblo, sin mayor esfuerzo, la consideración que le merece a las autoridades dirigentes de ese organismo oficial.

la suerte de tener en nuestros puestos desde que se inició el frigorífico, pues constituyen una verdadera selección, lo que contrasta con la que siempre, en las épocas que podríamos llamar buenas, nos entrega, que muchas veces a nosotros nos dá vergüenza despachar a los clientes. Y lo peor es que los precios por lo elevados, no están de acuerdo con la mala calidad de la carne.

No ocurría esto, nos dicen, cuando el abasto era por cuenta de particulares, que entonces sí, como es justo que ocurra, que lo bueno se pagaba, y los precios estaban de acuerdo con la calidad. Ahora se paga caro y lo que es peor, malo.

Los clientes se quejan y con razón, pues la carne no tiene ni jugo ni sabor, y en estos últimos días tenemos noticias de varios casos de indigestión provocadas por la carne.

Algunos carniceros han rechazado estos últimos días, las terneras y capones, prefiriendo cerrar sus puestos antes que despachar a sus clientes esas carnes que en sus andanzas por el espacio de catorce meses en las cámaras frigoríficas no sólo ha perdido parte de su valor nutritivo, sino también, se ha impregnado de ácidos refrigerantes nocivos para la salud.

Nos llaman la atención, solicitándonos insistamos en la intervención del Consejo Nacional de Higiene, en la seguridad que ordenará el retiro de toda esa carne por no estar en condiciones aptas para el consumo.

Una lucha sin tregua

Así puede llamarse a la que sostienen los carniceros diariamente por conseguir, riñones, sesos, chinchulines, corazones, hígado y demás menudencias.

Nos expresan que es otra de las «acertadas» del Frigorífico, pues todo llega en pésimas condiciones y que por otra parte el precio de esos subproductos se ha encarecido en forma sorprendente. Eso sin contar con que la mayoría de los días al mercado no llega ni el 1 por ciento de lo que se calcula como consumo diario. Días hay en que no se encuentra ni un seso ni un corazón ni para remedio, palabras textuales, y por ejemplo, otros, como las patitas y lenguas de cordero, las entregan pasmadas gracias a su peregrinaje por las cámaras frigoríficas. En resumen, antes de iniciarse las actividades los carniceros obtenían con facilidad los sub productos a precios baratos; pero actualmente ocurre lo contrario, es decir, les cuesta conseguirlos, cuando logran sus propósitos los pagan carísimo y lo que es peor, las más de las veces, en malas condiciones para el consumo.

Cuanto dejamos expresado, es el sentir unánime de los carniceros y cuanto nos han manifestado hemos podido compro

barlo.

Y ante este estado de cosas, creada por obra y gracias del frigorífico Nacional, resulta triste y no se encuentran la explicación que justifique, que en un país como el nuestro en el que la carne, cuando estaba en manos de proveedores particulares era buena y barata, ahora se pague a peso de oro y lo que es peor aún, de calidad inferior y en pesimas condiciones para el consumo.

No hay duda que estamos frente a otra belleza de lo que es el gobierno cuando se pone a tallar como empresario.

LA MAÑANA

# Mejor que esposa es cocinera

Los Ángeles, Divorciada de su esposo, la señora Agnes Bennet de 52 años de edad ha vuelto a ocupar el cargo de ama de llaves en casa de su ex marido tal como lo hacía en su época de soltera.

Mr. Bennett: «Como esposa, era una desilusión; pero me gusta como cocinera, y por eso le he vuelto a dar el empleo».

La señora Bennett recibirá de su ex marido una pensión mensual de 50 dólares.

# MILLONARIOS de HUNGRIA

En Hungría es muy fácil encontrarse cada instante con el dichoso mortal que allí posee la mayor fortuna. En efecto, el príncipe Eterhazy, propietario de una hacienda de 120.000 hectáreas, es el hombre más rico del país. Pero este magnate que es un hombre joven, no se permite llevar una vida regalada de diversiones. Por el contrario el único recreo que tiene es algunas horas de música, en las cuales halla un cedante para su espíritu fatigado por las múltiples actividades que le exigen la administración gigantesca de su hacienda a lo cual hay que agregar algunas fábricas y líneas ferroviarias.

La fortuna de Eterhazy, es como hemos dicho, la mayor de Hungría y eso que antes de la guerra poseía su familia 250.000 hectáreas, las que poco a poco se fueron dividiendo en parcelas y arrendando.

Cuando el actual príncipe de Eterhazy heredó los bienes comenzó por liquidar algunas pequeñas empresas y encaminó sus esfuerzos a la administración de todos los bienes de su familia, tarea a la que el joven príncipe dedica todas sus energías, pues ni siquiera emplea su tiempo en la vida de sociedad en la cual está retirado, en la vida tranquila de su castillo de Oedenburgo.

# Avise aquí

# SOCIALES

## VIAJEROS

Para Bella Unión el señor Héctor Castells.  
Visitó la localidad el señor Andrés Noblia y familia.

De paso para la capital el señor Manuel Ignacio Machado.

De campaña el señor Luis Eduardo Benvenuto.

Anduvo por Melo el señor Inocencio Lucas.

Para Montevideo el joven Miguel D. Reboledo.

Regresó de Treinta y Tres el joven Isaac P. Benítez.

Por ésta estuvo de paso el inspector de zona de Registro Estado Civil señor Herrero.

De Santa Clara el señor Salvador Toledano.

Para Paso de Ramírez el odontólogo señor Juan Francisco Neves.

Se encuentra en Montevideo el señor Eduardo Jubin.

Para su establecimiento de campo, don Juan Larrañaga y familia.

Regresó de Montevideo el joven Octavio Laine.

De campaña el señor Eugenio Lemes.

Anduvo por la localidad el joven Carlos Reboledo.

Estuvo entre nosotros el señor José Gomez Ferreira.

Regresaron de Treinta y Tres los señores Aníbal Fernández y Pablo Esteban.

Rumor de alas

El hogar de los esposos Muñoz-Zeballos, se vió alegrado con el advenimiento de una niña la que lleva el nombre de Carolina.

NECROLÓGICAS

El tres del actual, falleció en Montevideo después de sufrir las alternativas de una penosa enfermedad, el vecino Teodoro Téchera.

El señor Téchera, en su paso por la vida, se había captado el aprecio de cuantos le conocieron, ya que su bondad y hombría de bien lo habían hecho acreedor a tal estima. Haya paz en su tumba.

Balance Moral

AL-GOZEL (ADAPTADO)

El alcoholismo hace que el hombre invierta el Haber por el Debe, en su balance moral, cosechando en consecuencia las siguientes pérdidas irreparables;

1.º Pierde dinero, adquiere escasez y miseria.

2.º Pierde tiempo adquiere ineptitud y atraso.

3.º Pierde la salud, adquiere enfermedades y dolencias.

4.º Pierde la virtud, adquiere deshonra y perversidad.

5.º Pierde el honor, adquiere desprestigio y menosprecio.

6.º Pierde bienestar, adquiere zozobras y desesperación.

7.º Pierde la alegría; adquiere tristezas y contrariedades.

8.º Pierde el vigor; adquiere abatimiento y decadencia.

9.º Pierde la moralidad; adquiere el vicio que le esclaviza.

1.º Pierde la inteligencia,

adquiere el embrutecimiento y la estupidez.

Balance

Ganancias: Una muerte ignominiosa.

Pérdida: Lo mejor de la vida.

Avise Vd.

Pensamientos

La verdad adelgaza y no quiebra, y siempre anda sobre la mentira como el aceite sobre el agua.

CERVANTES

No hay placer que no tenga por límite el pesar; que con ser el día la cosa más hermosa y agradable, tiene por fin la noche.

LOPEZ DE VEGA

Quando la lectura de un libro levanta vuestro espíritu, os inspira sentimientos nobles y valerosos, no busquéis otra regla para juzgar de su mérito; es bueno y hecho de mano maestra.

LA BRUYERE

Todo aquello que sirve de ostentación o de deleite debe descartarse.

EPICETO

Todo se adquiere con el trabajo hasta la virtud.

DIÓGENES

Cotización de las carnes uruguayas en Inglaterra

El ministerio de Relaciones Exteriores ha recibido de la Legación de la República en Gran Bretaña e Irlanda el siguiente telegrama que contiene las cotizaciones de las carnes uruguayas en el mercado inglés:

Cuartos traseros \$ 0.66 el kilogramo, cuartos delanteros \$ 0.28 por kilogramo, aproximadamente al cambio de 21 1/2.

Lo que gasta una mujer en su tocador

Una dama americana ha tenido el capricho de calcular sus gastos personales de tocador en el año último y de totalizar lo que consumen todas las mujeres de Estados Unidos llegando a la espantosa suma de 2.000.000 de dólares.

En 12 meses el peso total de los diferentes ingredientes es de... toneladas 139.274.

Según esta curiosa calculadora, sólo en cosméticos, «rouge» para los labios, lociones y cremas, ella emplea cuatro kilogramos por año.

Esto representa para una mujer que se arregla el físico con afeites desde los 16 años hasta los 60, mas de 140 kilogramos.

Lo que prueba que las estadísticas son de una elocuencia terrible.

## El Baile del 24 de Agosto

Por falta de tiempo y por lo tanto algo tarde, hacemos la crónica del baile que tuvo lugar en el «Centro Democrático».

El acto fué organizado por la comisión de jóvenes que preside el joven Héctor López.

Para darle más realce, se contrató de expreso una excelente orquesta que ejecutó un variado repertorio de piezas modernas.

En medio de un agradable ambiente de camaradería, se bailó con entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre las familias asistentes anotamos las de: Benítez-Muñoz, Muñoz-Benítez, Etchamendi-Sala Garat, Sala Garat-Etchamendi, Mujica-Zalazar, Ifrán-Benítez, Singlet-

Perugorria, Alvarez-González, Gadea-Ifrán, Laine-Bacelo, Lemes-Pastor, Batista-de los Santos, Contrera-Espinosa, Araujo-Fernández, etc. etc.

Señoritas: Zulema Etchamendi, Julia, Elina y Mirta García, Justina Leyún, Blanca, Adela, Romilda y Clara Sosa, Braulia Fernández, Cora Alvarez, Rosa y Cariota Mujica, Celia Rodríguez, María Celia Muñoz, Delia y Mirta Ifrán, María Larroque, Ester, Juana y Epifania Singlet, Adela Fernández, Irma e Iliá Gadea, Blanca Laine, Josefa y Rosa Sosa, Gilverta y Nélida Lemes, Rosa Zalazar, Coca Araujo, Elsa y Haidée Contreras.

El acto fué organizado por la comisión de jóvenes que preside el joven Héctor López.

Para darle más realce, se contrató de expreso una excelente orquesta que ejecutó un variado repertorio de piezas modernas.

En medio de un agradable ambiente de camaradería, se bailó con entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre las familias asistentes anotamos las de: Benítez-Muñoz, Muñoz-Benítez, Etchamendi-Sala Garat, Sala Garat-Etchamendi, Mujica-Zalazar, Ifrán-Benítez, Singlet-

Perugorria, Alvarez-González, Gadea-Ifrán, Laine-Bacelo, Lemes-Pastor, Batista-de los Santos, Contrera-Espinosa, Araujo-Fernández, etc. etc.

Señoritas: Zulema Etchamendi, Julia, Elina y Mirta García, Justina Leyún, Blanca, Adela, Romilda y Clara Sosa, Braulia Fernández, Cora Alvarez, Rosa y Cariota Mujica, Celia Rodríguez, María Celia Muñoz, Delia y Mirta Ifrán, María Larroque, Ester, Juana y Epifania Singlet, Adela Fernández, Irma e Iliá Gadea, Blanca Laine, Josefa y Rosa Sosa, Gilverta y Nélida Lemes, Rosa Zalazar, Coca Araujo, Elsa y Haidée Contreras.

El acto fué organizado por la comisión de jóvenes que preside el joven Héctor López.

Para darle más realce, se contrató de expreso una excelente orquesta que ejecutó un variado repertorio de piezas modernas.

En medio de un agradable ambiente de camaradería, se bailó con entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre las familias asistentes anotamos las de: Benítez-Muñoz, Muñoz-Benítez, Etchamendi-Sala Garat, Sala Garat-Etchamendi, Mujica-Zalazar, Ifrán-Benítez, Singlet-

Perugorria, Alvarez-González, Gadea-Ifrán, Laine-Bacelo, Lemes-Pastor, Batista-de los Santos, Contrera-Espinosa, Araujo-Fernández, etc. etc.

Señoritas: Zulema Etchamendi, Julia, Elina y Mirta García, Justina Leyún, Blanca, Adela, Romilda y Clara Sosa, Braulia Fernández, Cora Alvarez, Rosa y Cariota Mujica, Celia Rodríguez, María Celia Muñoz, Delia y Mirta Ifrán, María Larroque, Ester, Juana y Epifania Singlet, Adela Fernández, Irma e Iliá Gadea, Blanca Laine, Josefa y Rosa Sosa, Gilverta y Nélida Lemes, Rosa Zalazar, Coca Araujo, Elsa y Haidée Contreras.

El acto fué organizado por la comisión de jóvenes que preside el joven Héctor López.

Para darle más realce, se contrató de expreso una excelente orquesta que ejecutó un variado repertorio de piezas modernas.

En medio de un agradable ambiente de camaradería, se bailó con entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre las familias asistentes anotamos las de: Benítez-Muñoz, Muñoz-Benítez, Etchamendi-Sala Garat, Sala Garat-Etchamendi, Mujica-Zalazar, Ifrán-Benítez, Singlet-

Perugorria, Alvarez-González, Gadea-Ifrán, Laine-Bacelo, Lemes-Pastor, Batista-de los Santos, Contrera-Espinosa, Araujo-Fernández, etc. etc.

Señoritas: Zulema Etchamendi, Julia, Elina y Mirta García, Justina Leyún, Blanca, Adela, Romilda y Clara Sosa, Braulia Fernández, Cora Alvarez, Rosa y Cariota Mujica, Celia Rodríguez, María Celia Muñoz, Delia y Mirta Ifrán, María Larroque, Ester, Juana y Epifania Singlet, Adela Fernández, Irma e Iliá Gadea, Blanca Laine, Josefa y Rosa Sosa, Gilverta y Nélida Lemes, Rosa Zalazar, Coca Araujo, Elsa y Haidée Contreras.

El acto fué organizado por la comisión de jóvenes que preside el joven Héctor López.

Para darle más realce, se contrató de expreso una excelente orquesta que ejecutó un variado repertorio de piezas modernas.

En medio de un agradable ambiente de camaradería, se bailó con entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre las familias asistentes anotamos las de: Benítez-Muñoz, Muñoz-Benítez, Etchamendi-Sala Garat, Sala Garat-Etchamendi, Mujica-Zalazar, Ifrán-Benítez, Singlet-

Perugorria, Alvarez-González, Gadea-Ifrán, Laine-Bacelo, Lemes-Pastor, Batista-de los Santos, Contrera-Espinosa, Araujo-Fernández, etc. etc.

Señoritas: Zulema Etchamendi, Julia, Elina y Mirta García, Justina Leyún, Blanca, Adela, Romilda y Clara Sosa, Braulia Fernández, Cora Alvarez, Rosa y Cariota Mujica, Celia Rodríguez, María Celia Muñoz, Delia y Mirta Ifrán, María Larroque, Ester, Juana y Epifania Singlet, Adela Fernández, Irma e Iliá Gadea, Blanca Laine, Josefa y Rosa Sosa, Gilverta y Nélida Lemes, Rosa Zalazar, Coca Araujo, Elsa y Haidée Contreras.

El acto fué organizado por la comisión de jóvenes que preside el joven Héctor López.

Para darle más realce, se contrató de expreso una excelente orquesta que ejecutó un variado repertorio de piezas modernas.

En medio de un agradable ambiente de camaradería, se bailó con entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre las familias asistentes anotamos las de: Benítez-Muñoz, Muñoz-Benítez, Etchamendi-Sala Garat, Sala Garat-Etchamendi, Mujica-Zalazar, Ifrán-Benítez, Singlet-

Perugorria, Alvarez-González, Gadea-Ifrán, Laine-Bacelo, Lemes-Pastor, Batista-de los Santos, Contrera-Espinosa, Araujo-Fernández, etc. etc.

Señoritas: Zulema Etchamendi, Julia, Elina y Mirta García, Justina Leyún, Blanca, Adela, Romilda y Clara Sosa, Braulia Fernández, Cora Alvarez, Rosa y Cariota Mujica, Celia Rodríguez, María Celia Muñoz, Delia y Mirta Ifrán, María Larroque, Ester, Juana y Epifania Singlet, Adela Fernández, Irma e Iliá Gadea, Blanca Laine, Josefa y Rosa Sosa, Gilverta y Nélida Lemes, Rosa Zalazar, Coca Araujo, Elsa y Haidée Contreras.

El acto fué organizado por la comisión de jóvenes que preside el joven Héctor López.

Para darle más realce, se contrató de expreso una excelente orquesta que ejecutó un variado repertorio de piezas modernas.

En medio de un agradable ambiente de camaradería, se bailó con entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre las familias asistentes anotamos las de: Benítez-Muñoz, Muñoz-Benítez, Etchamendi-Sala Garat, Sala Garat-Etchamendi, Mujica-Zalazar, Ifrán-Benítez, Singlet-

Perugorria, Alvarez-González, Gadea-Ifrán, Laine-Bacelo, Lemes-Pastor, Batista-de los Santos, Contrera-Espinosa, Araujo-Fernández, etc. etc.

Señoritas: Zulema Etchamendi, Julia, Elina y Mirta García, Justina Leyún, Blanca, Adela, Romilda y Clara Sosa, Braulia Fernández, Cora Alvarez, Rosa y Cariota Mujica, Celia Rodríguez, María Celia Muñoz, Delia y Mirta Ifrán, María Larroque, Ester, Juana y Epifania Singlet, Adela Fernández, Irma e Iliá Gadea, Blanca Laine, Josefa y Rosa Sosa, Gilverta y Nélida Lemes, Rosa Zalazar, Coca Araujo, Elsa y Haidée Contreras.

El acto fué organizado por la comisión de jóvenes que preside el joven Héctor López.

Para darle más realce, se contrató de expreso una excelente orquesta que ejecutó un variado repertorio de piezas modernas.

En medio de un agradable ambiente de camaradería, se bailó con entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre las familias asistentes anotamos las de: Benítez-Muñoz, Muñoz-Benítez, Etchamendi-Sala Garat, Sala Garat-Etchamendi, Mujica-Zalazar, Ifrán-Benítez, Singlet-

Perugorria, Alvarez-González, Gadea-Ifrán, Laine-Bacelo, Lemes-Pastor, Batista-de los Santos, Contrera-Espinosa, Araujo-Fernández, etc. etc.

Señoritas: Zulema Etchamendi, Julia, Elina y Mirta García, Justina Leyún, Blanca, Adela, Romilda y Clara Sosa, Braulia Fernández, Cora Alvarez, Rosa y Cariota Mujica, Celia Rodríguez, María Celia Muñoz, Delia y Mirta Ifrán, María Larroque, Ester, Juana y Epifania Singlet, Adela Fernández, Irma e Iliá Gadea, Blanca Laine, Josefa y Rosa Sosa, Gilverta y Nélida Lemes, Rosa Zalazar, Coca Araujo, Elsa y Haidée Contreras.

El acto fué organizado por la comisión de jóvenes que preside el joven Héctor López.

Para darle más realce, se contrató de expreso una excelente orquesta que ejecutó un variado repertorio de piezas modernas.

En medio de un agradable ambiente de camaradería, se bailó con entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre las familias asistentes anotamos las de: Benítez-Muñoz, Muñoz-Benítez, Etchamendi-Sala Garat, Sala Garat-Etchamendi, Mujica-Zalazar, Ifrán-Benítez, Singlet-

Perugorria, Alvarez-González, Gadea-Ifrán, Laine-Bacelo, Lemes-Pastor, Batista-de los Santos, Contrera-Espinosa, Araujo-Fernández, etc. etc.

Señoritas: Zulema Etchamendi, Julia, Elina y Mirta García, Justina Leyún, Blanca, Adela, Romilda y Clara Sosa, Braulia Fernández, Cora Alvarez, Rosa y Cariota Mujica, Celia Rodríguez, María Celia Muñoz, Delia y Mirta Ifrán, María Larroque, Ester, Juana y Epifania Singlet, Adela Fernández, Irma e Iliá Gadea, Blanca Laine, Josefa y Rosa Sosa, Gilverta y Nélida Lemes, Rosa Zalazar, Coca Araujo, Elsa y Haidée Contreras.

El acto fué organizado por la comisión de jóvenes que preside el joven Héctor López.

Para darle más realce, se contrató de expreso una excelente orquesta que ejecutó un variado repertorio de piezas modernas.

En medio de un agradable ambiente de camaradería, se bailó con entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre las familias asistentes anotamos las de: Benítez-Muñoz, Muñoz-Benítez, Etchamendi-Sala Garat, Sala Garat-Etchamendi, Mujica-Zalazar, Ifrán-Benítez, Singlet-

Perugorria, Alvarez-González, Gadea-Ifrán, Laine-Bacelo, Lemes-Pastor, Batista-de los Santos, Contrera-Espinosa, Araujo-Fernández, etc. etc.

Señoritas: Zulema Etchamendi, Julia, Elina y Mirta García, Justina Leyún, Blanca, Adela, Romilda y Clara Sosa, Braulia Fernández, Cora Alvarez, Rosa y Cariota Mujica, Celia Rodríguez, María Celia Muñoz, Delia y Mirta Ifrán, María Larroque, Ester, Juana y Epifania Singlet, Adela Fernández, Irma e Iliá Gadea, Blanca Laine, Josefa y Rosa Sosa, Gilverta y Nélida Lemes, Rosa Zalazar, Coca Araujo, Elsa y Haidée Contreras.

El acto fué organizado por la comisión de jóvenes que preside el joven Héctor López.

Para darle más realce, se contrató de expreso una excelente orquesta que ejecutó un variado repertorio de piezas modernas.

En medio de un agradable ambiente de camaradería, se bailó con entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre las familias asistentes anotamos las de: Benítez-Muñoz, Muñoz-Benítez, Etchamendi-Sala Garat, Sala Garat-Etchamendi, Mujica-Zalazar, Ifrán-Benítez, Singlet-

Perugorria, Alvarez-González, Gadea-Ifrán, Laine-Bacelo, Lemes-Pastor, Batista-de los Santos, Contrera-Espinosa, Araujo-Fernández, etc. etc.

Señoritas: Zulema Etchamendi, Julia, Elina y Mirta García, Justina Leyún, Blanca, Adela, Romilda y Clara Sosa, Braulia Fernández, Cora Alvarez, Rosa y Cariota Mujica, Celia Rodríguez, María Celia Muñoz, Delia y Mirta Ifrán, María Larroque, Ester, Juana y Epifania Singlet, Adela Fernández, Irma e Iliá Gadea, Blanca Laine, Josefa y Rosa Sosa, Gilverta y Nélida Lemes, Rosa Zalazar, Coca Araujo, Elsa y Haidée Contreras.

El acto fué organizado por la comisión de jóvenes que preside el joven Héctor López.

Para darle más realce, se contrató de expreso una excelente orquesta que ejecutó un variado repertorio de piezas modernas.

En medio de un agradable ambiente de camaradería, se bailó con entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre las familias asistentes anotamos las de: Benítez-Muñoz, Muñoz-Benítez, Etchamendi-Sala Garat, Sala Garat-Etchamendi, Mujica-Zalazar, Ifrán-Benítez, Singlet-

Perugorria, Alvarez-González, Gadea-Ifrán, Laine-Bacelo, Lemes-Pastor, Batista-de los Santos, Contrera-Espinosa, Araujo-Fernández, etc. etc.

Señoritas: Zulema Etchamendi, Julia, Elina y Mirta García, Justina Leyún, Blanca, Adela, Romilda y Clara Sosa, Braulia Fernández, Cora Alvarez, Rosa y Cariota Mujica, Celia Rodríguez, María Celia Muñoz, Delia y Mirta Ifrán, María Larroque, Ester, Juana y Epifania Singlet, Adela Fernández, Irma e Iliá Gadea, Blanca Laine, Josefa y Rosa Sosa, Gilverta y Nélida Lemes, Rosa Zalazar, Coca Araujo, Elsa y Haidée Contreras.

El acto fué organizado por la comisión de jóvenes que preside el joven Héctor López.

Para darle más realce, se contrató de expreso una excelente orquesta que ejecutó un variado repertorio de piezas modernas.

En medio de un agradable ambiente de camaradería, se bailó con entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre las familias asistentes anotamos las de: Benítez-Muñoz, Muñoz-Benítez, Etchamendi-Sala Garat, Sala Garat-Etchamendi, Mujica-Zalazar, Ifrán-Benítez, Singlet-

Perugorria, Alvarez-González, Gadea-Ifrán, Laine-Bacelo, Lemes-Pastor, Batista-de los Santos, Contrera-Espinosa, Araujo-Fernández, etc. etc.

Señoritas: Zulema Etchamendi, Julia, Elina y Mirta García, Justina Leyún, Blanca, Adela, Romilda y Clara Sosa, Braulia Fernández, Cora Alvarez, Rosa y Cariota Mujica, Celia Rodríguez, María Celia Muñoz, Delia y Mirta Ifrán, María Larroque, Ester, Juana y Epifania Singlet, Adela Fernández, Irma e Iliá Gadea, Blanca Laine, Josefa y Rosa Sosa, Gilverta y Nélida Lemes, Rosa Zalazar, Coca Araujo, Elsa y Haidée Contreras.

El acto fué organizado por la comisión de jóvenes que preside el joven Héctor López.

Para darle más realce, se contrató de expreso una excelente orquesta que ejecutó un variado repertorio de piezas modernas.

En medio de un agradable ambiente de camaradería, se bailó con entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre las familias asistentes anotamos las de: Benítez-Muñoz, Muñoz-Benítez, Etchamendi-Sala Garat, Sala Garat-Etchamendi, Mujica-Zalazar, Ifrán-Benítez, Singlet-

Perugorria, Alvarez-González, Gadea-Ifrán, Laine-Bacelo, Lemes-Pastor, Batista-de los Santos, Contrera-Espinosa, Araujo-Fernández, etc. etc.

Señoritas: Zulema Etchamendi, Julia, Elina y Mirta García, Justina Leyún, Blanca, Adela, Romilda y Clara Sosa, Braulia Fernández, Cora Alvarez, Rosa y Cariota Mujica, Celia Rodríguez, María Celia Muñoz, Delia y Mirta Ifrán, María Larroque, Ester, Juana y Epifania Singlet, Adela Fernández, Irma e Iliá Gadea, Blanca Laine, Josefa y Rosa Sosa, Gilverta y Nélida Lemes, Rosa Zalazar, Coca Araujo, Elsa y Haidée Contreras.

El acto fué organizado por la comisión de jóvenes que preside el joven Héctor López.

Para darle más realce, se contrató de expreso una excelente orquesta que ejecutó un variado repertorio de piezas modernas.

En medio de un agradable ambiente de camaradería, se bailó con entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre las familias asistentes anotamos las de: Benítez-Muñoz, Muñoz-Benítez, Etchamendi-Sala Garat, Sala Garat-Etchamendi, Mujica-Zalazar, Ifrán-Benítez, Singlet-

Perugorria, Alvarez-González, Gadea-Ifrán, Laine-Bacelo, Lemes-Pastor, Batista-de los Santos, Contrera-Espinosa, Araujo-Fernández, etc. etc.

Señoritas: Zulema Etchamendi, Julia, Elina y Mirta García, Justina Leyún, Blanca, Adela, Romilda y Clara Sosa, Braulia Fernández, Cora Alvarez, Rosa y Cariota Mujica, Celia Rodríguez, María Celia Muñoz, Delia y Mirta Ifrán, María Larroque, Ester, Juana y Epifania Singlet, Adela Fernández, Irma e Iliá Gadea, Blanca Laine, Josefa y Rosa Sosa, Gilverta y Nélida Lemes, Rosa Zalazar, Coca Araujo, Elsa y Haidée Contreras.

El acto fué organizado por la comisión de jóvenes que preside el joven Héctor López.

Para darle más realce, se contrató de expreso una excelente orquesta que ejecutó un variado repertorio de piezas modernas.

En medio de un agradable ambiente de camaradería, se bailó con entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre las familias asistentes anotamos las de: Benítez-Muñoz, Muñoz-Benítez, Etchamendi-Sala Garat, Sala Garat-Etchamendi, Mujica-Zalazar, Ifrán-Benítez, Singlet-

Perugorria, Alvarez-González, Gadea-Ifrán, Laine-Bacelo, Lemes-Pastor, Batista-de los Santos, Contrera-Espinosa, Araujo-Fernández, etc. etc.

Señoritas: Zulema Etchamendi, Julia, Elina y Mirta García, Justina Leyún, Blanca, Adela, Romilda y Clara Sosa, Braulia Fernández, Cora Alvarez, Rosa y Cariota Mujica, Celia Rodríguez, María Celia Muñoz, Delia y Mirta Ifrán, María Larroque, Ester, Juana y Epifania Singlet, Adela Fernández, Irma e Iliá Gadea, Blanca Laine, Josefa y Rosa Sosa, Gilverta y Nélida Lemes, Rosa Zalazar, Coca Araujo, Elsa y Haidée Contreras.

El acto fué organizado por la comisión de jóvenes que preside el joven Héctor López.

Para darle más realce, se contrató de expreso una excelente orquesta que ejecutó un variado repertorio de piezas modernas.

En medio de un agradable ambiente de camaradería, se bailó con entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre las familias asistentes anotamos las de: Benítez-Muñoz, Muñoz-Benítez, Etchamendi-Sala Garat, Sala Garat-Etchamendi, Mujica-Zalazar, Ifrán-Benítez, Singlet-

Perugorria, Alvarez-González, Gadea-Ifrán, Laine-Bacelo, Lemes-Pastor, Batista-de los Santos, Contrera-Espinosa, Araujo-Fernández, etc. etc.

Señoritas: Zulema Etchamendi, Julia, Elina y Mirta García, Justina Leyún, Blanca, Adela, Romilda y Clara Sosa, Braulia Fernández, Cora Alvarez, Rosa y Cariota Mujica, Celia Rodríguez, María Celia Muñoz, Delia y Mirta Ifrán, María Larroque, Ester, Juana y Epifania Singlet, Adela Fernández, Irma e Iliá Gadea, Blanca Laine, Josefa y Rosa Sosa, Gilverta y Nél